



# الكرسي الرسولي

قداسة البابا فرنسيس

المقابلة العامة

الأربعاء 23 مارس / آذار 2016

ساحة القديس بطرس

## [Multimedia]

أيها الإخوة والأخوات الأحباء، صباح الخير!

يُدخلنا تأملنا حول رحمة الله في الثلاثي الفصحي. فسنعيش أيام الخميس المقدس والجمعة العظيمة وسبت النور كأوقات قوية تسمح لنا بالدخول بعمق أكثر في سر الإيمان العظيم: قيامة ربنا يسوع المسيح. إن هذه الأيام الثلاثة جميعاً تحدثنا عن الرحمة، لأنها تسمح لنا برؤية إلى أي مدى يمكن لمحبة الله أن تصل. سنسمع قصة آخر أيام حياة يسوع. يقدم لنا الإنجيلي يوحنا مفتاحاً لفهم معناها الأعمق: "وكان قد أحبَّ خاصته الذين في العالم، فبلغَ به الحبُّ لهم إلى أقصى حدِّه" (يو 13، 1). إن محبة الله بلا حدود. كما كان يردد كثيراً القديس أوغسطينوس، إنها محبة تذهب "إلى النهاية التي بلا نهاية". فالله بالحقيقة يبذل ذاته كلية من أجل كل واحد منا، بدون أن يُبقي لنفسه شيئاً. إن السر الذي نتعبد له في هذا الأسبوع المقدس هو قصة حب عظيمة لا تعرف الحواجز. وتستمر آلام المسيح حتى نهاية العالم، لأنه قصة مشاركة لكل آلام البشرية بأسرها، وحضور مستمر في كل مناحي الحياة الشخصية لكل فرد منا. ومن ثمّ، الثلاثي الفصحي هو باختصار تذكّار لمأساة المحبة التي تمنحنا اليقين بأننا لن نُترك بمفردنا وسط تجارب الحياة.

في يوم خميس /العهد يؤسس يسوع سر الإفخارستيا، مستبقاً في العشاء الفصحي تضحيته فوق جبل الجلجثة. ولكي يجعل تلاميذه يفهمون الحب الذي يحركه، يقوم بغسل أقدامهم، مقدماً لهم مرة أخرى، هو بنفسه، القدوة التي عليهم اتباعها في تصرفاتهم. إن الإفخارستيا هي المحبة التي تتحول إلى خدمة. إنها الحضور الأعظم للمسيح الذي يرغب في أن يُشبع كل إنسان، وخاصة الأكثر ضعفاً، ليُجعل كل إنسان قادراً على البدء في مسيرة تقديم الشهادة بين صعوبات العالم. وليس هذا فحسب؛ فيسوع، في تقديم نفسه لنا كخبز، يشهد بأننا يجب أن نتعلم مقاسمة هذا الغذاء مع الآخرين كي يتحول إلى شركة حياة حقيقية مع جميع المعوزين. فهو يمنح لنا ذاته ويطلب منا أن نثبت فيه كي نقوم بدورنا بالشيء ذاته.

يوم الجمعة العظيمة هو لحظة الذروة للمحبة. فموت يسوع، والذي من فوق الصليب يستسلم للآب كي يهب الخلاص للعالم بأسره، يُعبّر عن المحبة المعطاة حتى النهاية التي بلا نهاية. محبة تتوق إلى احتضان الجميع، بلا استثناء لأحد. محبة تمتد إلى كل زمان وإلى كل مكان: ينبوع خلاص لا ينضب يمكن لكل واحد منا، نحن الخطاة، أن ننهل منه. فإن كان الله قد أظهر لنا محبته العظمى في موت يسوع، فإننا نحن أيضاً، كمولودين من جديد في الروح القدس، يمكننا،

وختامًا، يأتي سبت النور، وهو يوم صمت الله. يجب أن يكون يوم صمت، وينبغي علينا القيام بكل شيء كي يصبح بالنسبة لنا يوم صمت، كما كان في ذاك الزمان: يوم صمت بالنسبة لله. يتقاسم يسوع، الذي وضع في القبر، مع البشرية بأسرها مأساة الموت. إنه صمت يتكلم ويعبر عن المحبة كتضامن مع المتروكين منذ الأزل، والذين يصل إليهم ابن الله ليملاً الفراغ الذي لا يمكن أن تملؤه سوى رحمة الله الأب اللامتناهية. إن الله يصمت، لكن بدافع المحبة. في ذاك اليوم تصبح الحب - وذاك الصمت - انتظاراً للحياة في القيامة. لنفكر في سبت النور: سيساعدنا أن نتأمل في صمت مريم، "المؤمنة"، التي انتظرت القيامة بصمت. يجب أن تصير مريم، بالنسبة لنا، أيقونة سبت النور هذا. فكروا كثيراً في كيف عاشت مريم سبت النور ذاك؛ بصمت وفي انتظار. إنها المحبة التي لا تشك، إنما ترجو في كلمة الرب، كما تظهر ظهوراً باهراً يوم القيامة.

إن كل هذا هو سر عظيم للمحبة والرحمة. تعجز كلماتنا الفقيرة عن وصفه أو التعبير عنه بطريقة كاملة. وهنا يمكن أن تساعدنا في هذا السياق خبرة إحدى الفتيات، غير المشهورة، والتي كتبت صفحات رائعة عن محبة المسيح. كانت تدعى جوليانا دي نوريتش، وكانت فتاة أمية، وقد رأت رؤى حوآلام يسوع، ثم، بعد أن أصبحت ناسكة حبيسة، كتبت، بلغة بسيطة ولكنها عميقة ومركزة، معنى المحبة والرحمة. كتبت هكذا: "عندئذ سألني ربنا الصالح: «هل أنت سعيدة لأنني تألمت من أجلك؟» فأجبت: «نعم، أيها الرب الصالح، وأشكرك من كل القلب؛ نعم، أيها الرب الصالح، ولتكن مباركاً». ومن ثم أجابها يسوع، ربنا الصالح، وقال: «إن كنت أنت سعيدة، فأنا أيضاً سعيد. إن معاناتي للآلام من أجلك هو بالنسبة لي سبب فرحة، وسعادة، وبهجة أبدية؛ ولو كان بإمكانني أن أتألم أكثر لفعلته». إن هذا هو يسوعنا، الذي يقول لكل واحد منا: "لو كان بإمكانني أن أتألم أكثر من أجلك لفعلته".

كم هي جميلة هذه الكلمات! إنها تسمح لنا بالحقيقة أن نفهم محبة الرب العظيمة والتي بلا حدود لكل واحد منا. دعونا نسمح لهذه الرحمة، والتي تأتي للقائنا، بأن تغمرنا؛ وخلال هذه الأيام، وبينما تثبت أنظارنا نحو آلام الرب وموته، لنقبل في قلوبنا عظمة محبته، وبصمت، على مثال مريم يوم السبت، منتظرين قيامته.

\*\*\*\*\*

#### Speaker:

تحدث البابا اليوم، في إطار تعاليمه عن الرحمة، عن الثلاثي الفصحى، أي أيام الخميس المقدس، والجمعة العظيمة وسبت النور، وهي أوقات قوية تسمح لنا بالدخول بعمق أكثر في سر الإيمان العظيم: سر قيامة ربنا يسوع المسيح، سر رحمة الله ومحبته التي بلا حدود. ففي يوم خميس العهد يؤسس يسوع سر الإفخارستيا، ويغسل أرجل تلاميذه، مقدماً لهم المثل الواجب اتباعه في تصرفاتهم، ومؤسساً سر الكهنوت المقدس. وفي يوم الجمعة العظيمة يقدم يسوع دليل محبته المخلصة، والتي تحتضن الجميع من فوق الصليب، بلا استثناء، ولا سيما الخطاة والمهملين. أما سبت النور فهو يوم صمت الله، حيث يتقاسم يسوع مع كل البشرية مأساة خبرة الموت، وحيث يشبع الله جوع البشرية بغنى رحمته. إنه أيضاً يوم انتظار فجر القيامة. ودعا البابا الجميع لعيش هذه الأوقات بتأمل وبصمت، مشبّين أنظارنا نحو آلام الرب وموته، لنستقبل عظمة محبته وانتصاره يوم عيد الفصح.

\* \* \*

كلمات قداسة البابا للأشخاص الناطقين باللغة العربية:

أُتوجّه<sup>3</sup> بتحية حارة للحجاج الناطقين باللغة العربية، وخاصة القادمين من مصر ومن العراق ومن الشرق الأوسط. إن رحمة الله ومحبهه يتجسدان بشكل كامل، لكل واحد منا، في وجه يسوع الذي أحب خاصته حتى المنتهى، وقدم ذاته كي لا يهلك كل من يؤمن بقوة صليبه المخلصة. لنصل من أجل جميع المتألمين كي يحول الرب أحزانهم إلى أفراح، وآلامهم إلى خلاص، وصلبانهم إلى قيامة. ليبارككم الرب جميعا وبحرسكم من الشرير!

## Santo Padre

Saluto cordialmente i pellegrini di lingua araba, specialmente i provenienti dall'Egitto, dall'Iraq e dal Medio Oriente. La Misericordia di Dio e il Suo amore si incarnano pianamente, per ciascuno di noi, nel volto di Gesù che amò i suoi fino alla fine e offrì se stesso affinché chiunque crede nella potenza della Sua croce non perisca. Preghiamo per tutti coloro che soffrono finché il Signore trasformi i loro dolori in gioie, le loro sofferenze in salvezza e le loro croci in Risurrezione. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga dal maligno!

\*\*\*\*\*

©جميع الحقوق محفوظة – حاضرة الفاتيكان 2016